



# TUWAPENDE WATOTO

## Chers donateurs et donatrices de la Fondation Tuwapende Watoto

Lors de notre séjour de trois semaines en septembre, mon mari et moi avons constaté que la population tanzanienne souffrait toujours de la forte inflation. De nombreuses familles ne peuvent pas subvenir suffisamment aux besoins de leurs enfants affamés et l'argent manque pour acheter des uniformes scolaires et des chaussures. Bien que la situation de l'approvisionnement en Tanzanie soit difficile, nous avons pu observer que des marchandises sont à nouveau proposées sur le marché et dans les magasins et que des matériaux de construction tels que du bois et des briques sont à nouveau disponibles dans les villages.

Selon les informations locales, des représentants de haut niveau de la Tanzanie et de dix-sept autres pays africains se sont réunis il y a quelques semaines à Dar es Salaam pour discuter des besoins alimentaires de leurs pays et de l'augmentation de leur propre production. Actuellement, environ 66 millions de Tanzaniens doivent être approvisionnés en nourriture. Pour réduire la dépendance aux importations, des investissements importants dans l'agriculture et dans la transformation des aliments sont nécessaires.

## Orphelinat

- Bahati (à gauche) a terminé son lycée en mai 2023 avec une mention très bien et a commencé en octobre ses études de „relations internationales” à l'université Deplomacia de Dar es Salaam.



- Maria (à droite) a terminé le lycée après la cinquième année et a commencé en octobre sa formation de manager des ressources humaines au Tanzania Public Service College.
- Jackson a terminé ses études avec un „Bachelor of Accountancy” en septembre. Il a trouvé un emploi en tant que stagiaire chez Azam Group Limited. Il connaît l'entreprise depuis son stage pendant sa deuxième année d'études. Avec son très bon diplôme, Jackson s'est classé parmi les 20 meilleurs diplômés et bénéficie d'une réduction de 25% pour des études de CPA (Certified Public Accountant) avec une formation supplémentaire en informatique. Parallèlement à ses deux années d'études CPA, il travaillera comme stagiaire.
- Petro a fêté sa graduation le 14 octobre et a passé l'examen national de la quatrième année secondaire en novembre. Il rêve de devenir architecte. Il aimerait commencer sa formation dans un collège en 2024 et entrer ensuite à l'université.
- Baraka a terminé ses études primaires dans notre école primaire en obtenant son diplôme le 23 septembre. Il a suivi un cours préparatoire à la Hope and Joy Secondary School et commencera ses quatre années d'études secondaires en janvier 2024.



- Les cinq enfants que nous avons eu le plaisir d'accueillir dans notre famille Tuwapende Watoto au cours des six premiers mois se développent de manière très réjouissante. Ils bénéficient d'une prise en charge affectueuse et grandissent dans une communauté protégée. Ils fréquentent notre école enfantine ou notre école primaire.

### Ecole enfantine et école primaire

«Education for a bright future»

La formation est la clé du succès.

- Les 13 et 14 septembre ont eu lieu les examens nationaux des septièmes années. De longues journées pour notre directrice d'école! Le matin à 5 heures, les examens ont été remis à l'école par la police et récupérés le soir vers 20 heures. Entre-temps, les feuilles d'examen étaient conservées dans le coffre-fort construit spécialement pour les examens nationaux. Nos élèves ont été préparés aux examens par nos enseignants engagés, qui ont fait preuve de grandes connaissances et d'une grande expérience. Nous attendons maintenant les résultats avec impatience.
- Les 56 écolières et 44 écoliers de quatrième année ont passé leur examen national les 25 et 26 octobre. Nos élèves de quatrième année ont eux aussi été soutenus avec beaucoup d'engagement par nos enseignants expérimentés lors de la préparation de l'examen. Les résultats des examens préliminaires ont été excellents, avec 93% de A et 7% de B.
- Pour la dixième fois, nous avons eu le plaisir d'organiser la remise des diplômes pour les élèves de septième année le 23 septembre. Cette année, nous avons fait nos adieux à 42 filles et 40 garçons de l'école primaire lors d'un très bel événement.
- Pour la quatorzième fois, nous avons fêté avec les enfants des classes d'école enfantine leur passage en première classe de l'école primaire. 33 filles et 41 garçons rayonnaient de joie et sont fiers de pouvoir commencer l'école primaire en janvier 2024.



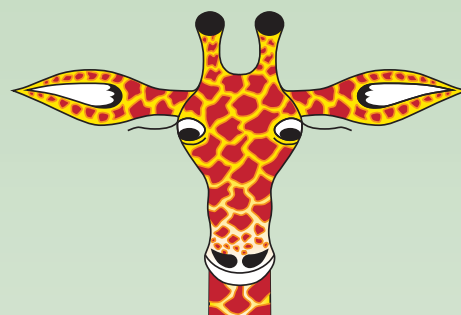
- Tôt le matin, les enfants de différentes classes ont accueilli les parents et les frères et sœurs et ont mis en scène leurs intéressantes présentations en mathématiques et en physique. Ils ont également présenté des travaux manuels avec différents matériaux. 632 parents et 270 frères et sœurs ont participé à ce bel événement et se sont réjouis des présentations musicales et de danse, de la distribution des certificats ainsi que du copieux et bon repas.

- Nous devons le grand succès de cette journée à tous nos collaborateurs et apprentis. Je suis toujours impressionnée par cette collaboration, cette volonté de créer ensemble un bel événement. Cela commence par les préparatifs communs, on est là les uns pour les autres pendant la fête et on finit par s'entraider jusque tard dans la nuit pour ranger.
- Parmi les élèves qui ont quitté l'école primaire se trouvaient des enfants issus de familles défavorisées, que nous soutenions déjà depuis leur entrée à l'école maternelle. Nous poursuivons notre soutien en permettant à ces jeunes d'accéder à l'école secondaire publique et en prenant en charge les frais de transport, les fournitures scolaires, les uniformes et les repas. Nous leur offrons ainsi la possibilité de recevoir une éducation scolaire complète et à long terme.



### Formations continues organisées par notre directrice d'école

- Nous attachons une grande importance à la formation continue de nos collaborateurs et assurons ainsi la haute qualité de notre école.
- Début octobre, quelques enseignants ont suivi un cours de formation continue de deux jours à l'Université Aga Khan de Dar es Salaam sur les thèmes suivants: les qualités d'un bon enseignant, la gestion des élèves faibles, la compréhension des principes d'apprentissage actifs, les stratégies d'apprentissage efficaces et la conception d'un enseignement basé sur les compétences. Les connaissances acquises lors du cours ont ensuite été discutées de manière approfondie lors d'ateliers avec tous les enseignants de notre école et intégrées dans les cours.
- Avec les orateurs invités, Dr E. Tandika, Dr G. Kondowe et Madame P. Mnzava de l'hôpital universitaire de Muhimbili, Dar es Salaam, un séminaire pour tous les collaborateurs a eu lieu les 13 et 14 octobre dans notre école. Le premier jour était réservé à l'équipe de direction, aux enseignants spécialisés de l'école primaire et de l'école professionnelle ainsi qu'à Margaret Mkandawire, collaboratrice d'International-NGO et à la directrice de l'orphelinat. Les thèmes abordés ce jour-là étaient les suivants: compétences en matière de direction et de communication au travail, gestion du temps, gestion du stress, service à la clientèle, éthique au travail, gestion des documents.
- Le deuxième jour, tous les collaborateurs se sont réunis. Les thèmes suivants ont été abordés avec nos invités de l'hôpital universitaire: direction, respect de la vie privée, ponctualité, gestion des documents et collaboration. Tous les participants ont été ravis de ces journées instructives.
- Octobre 2023 : Après un service volontaire dans une clinique d'Arusha, Iman et Annina, deux dentistes de Suisse, nous ont rendu visite. Avec beaucoup de patience et d'empathie, elles ont expliqué aux enfants de l'orphelinat et de l'école enfantine comment se brosser correctement les dents. Elles ont également insisté sur l'importance de se brosser les dents régulièrement.



Notre orphelinat et nos écoles se trouvent à Bunju B, entre Dar es Salaam et Bagamoyo.

Lien : -6°37'44.78", +39°5'3.41"

- Chaque année, nous organisons des excursions pour nos élèves. Le navire „Logos Hope” a visité Dar es Salaam en octobre 2023. Les enfants de la cinquième et de la sixième classe ont pu monter à bord et visiter le bateau et la bibliothèque de bord. Tous les enfants étaient ravis!



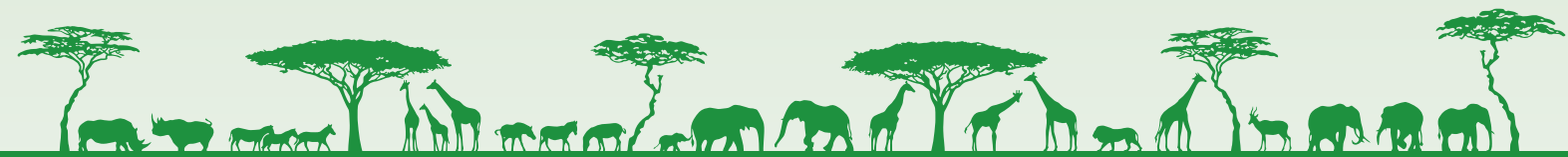
### Nouveau bâtiment pour l'école enfantine et la crèche

- Lors de notre séjour, nous avons pu constater que les travaux du bâtiment destiné à l'école enfantine et à la crèche avancent comme prévu. Nous veillons à ce que la construction soit de bonne qualité et durable et à ce que les délais continuent d'être respectés. Nous avons pu discuter en détail de l'aménagement des alentours, du parking pour les bus scolaires, de l'aire de jeux et de l'aménagement intérieur et passer commande.
- Nous prévoyons de livrer le bâtiment à l'école enfantine et à la crèche à la mi-décembre 2023. Pour la rentrée scolaire, début janvier 2024, toutes les salles de classe et de séjour seront prêtes à accueillir la joyeuse cohorte d'enfants.
- Je suis très heureuse que nos apprentis électriciens et installateurs sanitaires, accompagnés de leurs professeurs de l'école professionnelle, aient apporté un soutien déterminant aux ouvriers du bâtiment pendant différentes phases de la construction et aient ainsi pu acquérir une expérience importante.



### Ecole professionnelle Vocational Education Training Center

- Pour la nouvelle année scolaire 2024, la Vocational Education Training Authority VETA a de nouveau procédé à des adaptations du programme scolaire. Nous devons donc acquérir de nouveaux outils, surtout pour les métiers d'électronicien, d'électricien, d'installateur sanitaire, d'informaticien et de mécanicien deux-roues.
- Grâce à la fondation Wyler-Andersson, nous pouvons acquérir les machines et les outils nécessaires et adapter l'infrastructure.
- La très bonne infrastructure de nos ateliers est connue des autorités compétentes (VETA). Les responsables des nouvelles structures et des nouveaux programmes d'enseignement s'orientent vers l'enseignement de notre professeur d'école professionnelle avec des nouveautés dans le métier d'électronicien. Ainsi, des thèmes initiés par notre école, comme la technique solaire, doivent désormais être enseignés dans toutes les écoles professionnelles.
- Après un examen détaillé de l'installation solaire en service sans interruption depuis 2011, mon mari Beat a décidé, en collaboration avec notre professeur d'électronique, d'adapter l'installation existante de manière ciblée à la capacité des nouveaux panneaux solaires. Les nouveaux panneaux solaires, le matériel de montage et les outils nécessaires ont été évalués et achetés ensemble.
- Nous remercions chaleureusement la fondation Wyler-Andersson et la Fondation pour l'aide à l'enfance du personnel de Swissair pour leur généreux soutien à ce projet. Grâce à leur aide, nous avons pu investir de manière significative dans notre futur approvisionnement en électricité indépendant.
- Au mois d'août, les professeurs d'électronique et d'électricité et les apprentis ont remplacé les panneaux solaires vieux de douze ans par de nouveaux panneaux performants. Cela nous a permis de raccorder le nouveau bâtiment pour l'école enfantine et la crèche à notre système solaire existant. Nous sommes fiers de notre équipe! C'est avec beaucoup d'engagement et de longues heures de travail pendant les week-ends que ce projet réussi a pu être réalisé.
- Les travaux de révision dans l'orphelinat, l'école enfantine, l'école primaire et l'école professionnelle sont, dans la mesure du possible, effectués par nos apprentis. Des gouttières ont été remplacées sur différents bâtiments, des conduites d'eau ont été nettoyées, des





chauffe-eau solaires ont été remplacés, des travaux d'entretien ont été régulièrement effectués dans le conteneur solaire, etc. Les apprentis nous aident à maintenir nos bâtiments en permanence en bon état et à réduire les coûts d'entretien.

- Les stages de trois mois dans des hôtels, dans différentes entreprises plus ou moins grandes, dans des bureaux et des hôpitaux, etc. constituent une partie importante de la deuxième année d'apprentissage. Les apprentis sont toujours très heureux de pouvoir appliquer et élargir leurs connaissances sur leur lieu de stage. Ibrahim Selemeni Kulwa écrit au nom de tous les stagiaires:

● *Mon expérience de stage*

*Je m'appelle IBRAHIM SELEMENI KULWA, j'ai 26 ans et je suis étudiant en deuxième année d'électronique au centre de formation professionnelle de Tuwapende Watoto. Je suis originaire de la partie centrale de la Tanzanie, mais je vis actuellement à Bunju B avec mes parents.*

*Du 17 juin au 17 septembre de cette année, j'ai eu l'occasion, avec mes camarades de classe, de faire un stage dans une entreprise qui fait du commerce de climatisation et qui est connue sous le nom de BARIDI BARIDI.*

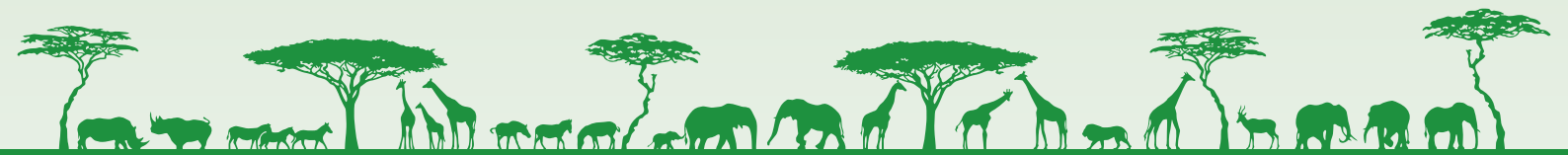
*Nous avons eu l'occasion d'effectuer des travaux pratiques à différents endroits comme à l'ambassade du Japon, dans des supermarchés, des restaurants, de grands salons, des magasins et d'autres grands bureaux de la ville. Nous avons installé et entretenu des climatiseurs. C'était une très belle expérience que j'ai pu vivre avec mes camarades de classe. Nous avons eu l'occasion de rencontrer différentes personnes occupant divers postes lors de notre travail sur place. Notre travail a été très apprécié par l'entreprise et ses clients. Un grand merci à notre professeur pour ses conseils et son bon cœur pour nous enseigner. Je me suis toujours souvenu de ses paroles inspirantes pendant ma mission. Merci également à la Fondation Tuwapende Watoto, qui nous apporte des connaissances et une éducation pour mon avenir. Je suis heureux d'avoir pu acquérir de nombreuses connaissances en technologie électronique et d'être devenu un professionnel très recherché à la fin de mon apprentissage. Merci!*

- 69 apprentis de deuxième année se préparent à l'examen national qui aura lieu début décembre. Onze apprentis ont entamé en juin leur troisième année d'apprentissage dans les métiers d'électronicien, d'électricien et d'informaticien.

- Nous nous réjouissons de la bonne collaboration avec l'ambassade suisse à Dar es Salaam. Chaque année, l'un de nos apprentis électriciens peut effectuer un stage de trois mois à l'ambassade suisse. Les jeunes adultes sont toujours chaleureusement accueillis dans l'équipe et peuvent acquérir de nombreuses nouvelles connaissances. En octobre, l'ambassade suisse a accepté de nous faire don d'articles électriques et électroniques usagés pour notre enseignement à l'école professionnelle. Nos professeurs de l'école professionnelle et les apprentis étaient ravis. Certains articles ont été immédiatement intégrés dans les cours. Au nom de la Fondation Tuwapende Watoto, je remercie chaleureusement l'ambassade pour ces nombreux matériels que nous pourrions utiliser à l'avenir dans nos cours.



- Notre membre I-NGO, Margaret Mkandawire, est devenue un point de contact important pour nos apprentis. Elle s'occupe de jeunes adultes dans notre école professionnelle qui ont besoin de notre aide dans différents domaines. Elle rend visite aux jeunes et à leurs familles à la maison et cherche une solution avec les personnes concernées. En cas de problèmes financiers, elle établit un plan de financement et propose notre soutien aux familles au nom de la Fondation.
- Je suis toujours heureuse de rencontrer d'anciens apprentis que nous avons soutenus pendant leur formation professionnelle. Mussa Thabiti Kasembe a terminé avec succès sa troisième année d'apprentissage en informatique en juin dernier et se réjouit de travailler avec nous en tant qu'assistant dans la classe d'informatique. Mussa suivra prochainement un cours de méthodologie et de didactique et poursuivra sa formation de professeur d'informatique.





### Quelle est la suite des événements?

Depuis de nombreuses années, on nous demande régulièrement de compléter notre offre par une école secondaire. De nombreux parents apprécient notre approche respectueuse des élèves ainsi que l'enseignement sans recours à la violence physique. De la part de nos enfants Tuwapende Watoto, nous entendons régulièrement parler de violence physique dans les écoles secondaires, d'horaires qui ne tiennent pas compte des temps de repos nécessaires pour les jeunes, de bons élèves qui n'apprécient soudainement plus les cours, de punitions collectives, etc. Cela nous a fait réfléchir depuis quelques années déjà à un élargissement de notre offre scolaire.

Lors de la réunion I-NGO d'octobre 2023, nous avons décidé de créer une école secondaire avec nos valeurs éprouvées et de la construire sur le terrain existant de l'école professionnelle. Comme l'école primai-

re, l'école secondaire doit pouvoir couvrir ses coûts le plus rapidement possible. Nous comptons sur un bénéfice de l'école primaire et de l'école secondaire dans quelques années, qui pourra être utilisé pour le fonctionnement de l'orphelinat. Tout à fait selon notre devise: aider à s'aider soi-même. Les premiers plans sont disponibles; dans la Newsletter de mai 2024, je pourrai donner des informations plus détaillées sur le nouveau projet.

### WIN FOR THE FUTURE

Notre ambassadeur Serge Müller est lié depuis de nombreuses années aux enfants de la famille Tuwapende Watoto et à la fondation. Un bon avenir pour les enfants et des écoles performantes pour la fondation Tuwapende Watoto sont importants pour lui. Serge est footballeur professionnel et joue dans la deuxième équipe du SC Fribourg i.B. Il a lancé un grand projet en août. Serge fera participer la Fondation Tuwapende Watoto à chaque point gagné et fera don d'un montant par point gagné par son équipe. Parallèlement, il incite nombre de ses amis, connaissances et fans à participer à WIN FOR THE FUTURE. La vidéo de Serge et de plus amples informations sont disponibles sur notre site Internet. Je suis très heureuse de cette idée innovante de notre ambassadeur et je croise les doigts pour qu'il réussisse de nombreux matches.

### Un grand merci!

Nous remercions chaleureusement nos collaborateurs sur place pour leur engagement apprécié et exemplaire. Pour notre directrice, l'excellence de la gestion de nos écoles n'est pas seulement sa mission, c'est aussi une affaire de cœur. Nous la remercions chaleureusement pour son engagement infatigable en faveur de notre Fondation. Au nom du Conseil de fondation, de tous les parents, des élèves, des apprentis et de la famille Tuwapende Watoto, je remercie chaleureusement les donateurs privés, nombreux et de longue date, les associations et les organisations, la fondation Dr Rau et EDU-Mustache. Ces dons très appréciés nous permettent d'encadrer avec amour et de bien former les enfants et les jeunes adultes de la famille Tuwapende Watoto et d'encourager les élèves issus de familles touchées par la pauvreté.

Grâce à la très généreuse participation de la Fondation pour l'aide à l'enfance du personnel de Swissair, de la Fondation Gertrude Hirzel, de la Fondation Wyler-Andersson, du Golf de Payerne, de l'association „Education contre la pauvreté”, de la course de 2 heures de Frauenfeld et d'IMS Sport AG, nous avons pu mener à bien les travaux du nouveau bâtiment pour l'école enfantine et la crèche. Nous remercions chaleureusement ces généreux donateurs.

Cette année encore, nous avons eu le plaisir d'accueillir des volontaires à l'orphelinat. Un grand merci pour votre grand engagement et votre soutien très apprécié à l'orphelinat et dans les écoles.

Je remercie chaleureusement les membres du Conseil de fondation, les membres des ONGI et les ambassadeurs Tuwapende Watoto pour les nombreuses heures de travail bénévole qu'ils ont effectuées en faveur de notre Fondation. Merci beaucoup pour votre précieuse participation.

Chers donateurs et donatrices, votre aide nous permet d'accomplir de grandes choses à petite échelle! Comme les années précédentes, nous utiliserons vos dons avec respect, dans un but précis et avec parcimonie. Un grand merci pour votre soutien et votre confiance!

Nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos familles, de joyeuses fêtes de fin d'année et vous adressons nos meilleurs vœux pour l'année à venir.



Avec mes meilleures salutations

Présidente du Conseil de fondation

Notre relation bancaire:

Banque Cantonale Bernoise SA,  
3001 Berne  
IBAN: CH70 0079 0016 9421 3324 5



Notre orphelinat et nos écoles se trouvent à Bunju B, entre Dar es Salaam et Bagamoyo.  
Link:  $-6^{\circ}37'44.78''$ ,  $+39^{\circ}5'3.41''$

